

MARVEL

627

ASMUS
BRUBAKER
FRANCAVILLA
VIATOVIC
ASECAS

CAPTAIN AMERICA BUCKY



RATED T
\$2.99US
DIRECT EDITION
MARVEL.COM



490

AVENGERS vs X-MEN

MARVEL

VS

ROUND 1

THE FIGHT BEGINS
APRIL 2012

#AvX
AVX.MARVEL.COM
TM & © 2012 MARVEL & SUBS

PURCHASE INCLUDES
FREE
DIGITAL COPY OFFER
SEE ISSUE FOR DETAILS

CAPTAIN AMERICA & BUCKY

**JAMES ASMUS &
ED BRUBAKER**

STORY

JAMES ASMUS
SCRIPT

**FRANCESCO
FRANCAVILLA**
ARTIST & COVER

VC'S JOE CARAMAGNA
LETTERER

IN THE CLOSING DAYS OF WORLD WAR II, AFTER CAPTAIN AMERICA AND BUCKY WERE BELIEVED LOST, OTHERS WERE RECRUITED TO TAKE UP THEIR STAR-SPANGLED IDENTITIES AND CONTINUE THEIR MISSION.

DECADES LATER, FRED DAVIS, ONCE THE REPLACEMENT FOR BUCKY, HAS BEEN ATTACKED BY AN ANDROID SIMILAR IN DESIGN TO ADAM II, THE SYNTHETIC MAN WHO KILLED HIS PARTNER WILLIAM NASLUND, THE REPLACEMENT CAPTAIN AMERICA, BACK IN 1946.

NOT LONG AFTER, AN ANDROID DUPLICATE OF BUCKY ATTACKED DOWNTOWN MANHATTAN. AS CAPTAIN AMERICA GAVE PURSUIT, THE ANDROID LED HIM TO A WAREHOUSE FULL OF ANDROID DUPLICATES OF CAP HIMSELF!

MEANWHILE, THE ORIGINAL HUMAN TORCH, THE SYNTHETIC "BROTHER" OF ADAM II, CONTINUED TO INSPECT THE REMAINS OF THE FIRST ANDROID ATTACKER WITH WILL NASLUND III, A GOVERNMENT ROBOTICS RESEARCHER AND GRANDSON OF FRED DAVIS' OLD PARTNER. WHEN THE TWO DISCOVERED A STRANGE SPHERICAL 'BLACK BOX' DEVICE, NASLUND TORE HIS OWN FACE APART, REVEALING HIMSELF AS A SYNTHETIC AS WELL AND DECLARING HIMSELF ADAM III.

JOHN DENNING
ASSISTANT EDITOR

LAUREN SANKOVITCH
EDITOR

AXEL ALONSO
EDITOR IN CHIEF

JOE QUESADA
CHIEF CREATIVE OFFICER

DAN BUCKLEY
PUBLISHER

ALAN FINE
EXECUTIVE
PRODUCER

**CAPTAIN AMERICA CREATED BY
JOE SIMON & JACK KIRBY**

TO FIND MARVEL COMICS AT A LOCAL COMIC AND HOBBY SHOP, GO TO WWW.COMICSHOPLOCATOR.COM OR CALL 1-888-COMICBOOK.

CAPTAIN AMERICA AND BUCKY (ISSN #0274-5267) No. 627, April 2012, Published Monthly by MARVEL WORLDWIDE, INC., a subsidiary of MARVEL ENTERTAINMENT, LLC. OFFICE OF PUBLICATION: 135 West 50th Street, New York, NY 10020. PERIODICALS POSTAGE PAID AT NEW YORK, NY AND AT ADDITIONAL MAILING OFFICES. © 2012 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. \$2.99 per copy in the U.S. (GST #R127032852) in the direct market and \$3.99 per copy in the U.S. and \$3.99 in Canada (GST #R127032852) through the newsstand; Canadian Agreement #40668537. Printed in the USA. Subscription rate (U.S. dollars) for 12 issues: U.S. \$27.00; Canada \$41.00; Foreign \$41.00. POSTMASTER: SEND ALL ADDRESS CHANGES TO CAPTAIN AMERICA AND BUCKY, C/O MARVEL SUBSCRIPTION DEPT. P.O. BOX 5187 BRENTWOOD, TN 37024. TELEPHONE # (800) 217-9158. FAX # (615) 377-0525. subscriptions@marvel.com. ALAN FINE, EVP - Office of the President, Marvel Worldwide, Inc. and EVP & CMO Marvel Characters B.V.; DAN BUCKLEY, Publisher & President - Print, Animation & Digital Divisions; JOE QUESADA, Chief Creative Officer; TOM BREVOORT, SVP of Publishing; DAVID BOGART, SVP of Operations & Procurement; Publishing: RUWAN JAYATILLEKE, SVP & Associate Publisher, Publishing; C.B. CEBULSKI, SVP of Creator & Content Development; DAVID GABRIEL, SVP of Publishing Sales & Circulation; MICHAEL PASCIULLO, SVP of Brand Planning & Communications; JIM O'KEEFE, VP of Operations & Logistics; DAN CARR, Executive Director of Publishing Technology; SUSAN CRESPI, Editorial Operations Manager; ALEX MORALES, Publishing Operations Manager; STAN LEE, Chairman Emeritus. For information regarding advertising in Marvel Comics or on Marvel.com, please contact John Dokes, SVP of Integrated Sales & Marketing, at jdokes@marvel.com. For Marvel subscription inquiries, please call 800-217-9158. Manufactured between 01/27/2012 and 02/07/2012 by R.R. DONNELLEY, INC., GLASGOW, KY, USA.

4 DE OCTUBRE, 1946.

UNA NOCHE QUE
RECUERDO MÁS
CLARAMENTE QUE
NADA DE MI LARGA
VIDA.

FUE LA NOCHE EN
LA QUE EL CAPITÁN
AMÉRICA MURIÓ--

-- Y NO FUI CAPAZ
DE HACER NADA
PARA EVITARLO.

BUCKY...

ER-- ¿FRED?

¿ESTÁS
BIEN?

¿SINCERAMENTE? NI
SIQUERA LO SÉ...

TODOS ESOS MESES LUCHANDO--
SABÍA QUE LA MUERTE SIEMPRE
ESTABA CERCA DE NOSOTROS.

Y YA HAY ALGUIEN MÁS
LLEVANDO SU UNIFORME DE
CAPITÁN AMÉRICA...

IMAGINO QUE DEBES DE
SENTIRTE ENFADADO,
PERO--

NO ESTOY
ENFADADO.

SOLO PIENSO EN
LAS COSAS DE MANERA
DIFERENTE, ES TODO.

PERO ESA NOCHE, PARA MÍ
AL MENOS-- LA MUERTE
FINALMENTE SE CONVIRTIÓ
EN ALGO MUY REAL Y
TERRIBLE.



Y DE REPENTE
LA VEÍA A MI
ALREDEDOR.



TAMBIÉN VOY A
MORIR HACIENDO
ESTO-- ¿NO ES
ASÍ?

NO LO
TOMÉ BIEN.



OH...

TAMPOCO
LO HIZO JIM
HAMMOND.



FRED-- NO VAS A
MORIR EN ESTE
TRABAJO.

TE PROMETO
QUE NO DEJARÉ
QUE ESO PASE.



¿CÓMO PUEDES
DECIR ESO?!

¡NO PUDISTE
PROTEGER A
BILL!

¡NO PUDISTE SALVAR
A STEVE ROGERS O A
BUCKY!



QUIZÁS NI TE
IMPORTA.

NI SIQUERA ERES
UNA PERSONA DE
VERDAD.



¡ERES UN
ROBOT!

¡IGUAL QUE
ESTOS!



COMO EL QUE
MATÓ A BILL.



JIM ENTENDIÓ QUE
SÓLO ERA UN NIÑO--

-- Y QUE ESTABA
ATERRADO DE
VERDAD.



SUPONGO QUE TE
DEJARÉ A SOLAS,
ENTONCES.



PERO EN TODOS
LOS AÑOS DESDE
ENTONCES--

-- SIEMPRE HA
MANTENIDO LA
DISTANCIA.

Y YO TENÍA QUE
CUIDAR DE MI
MISMO.

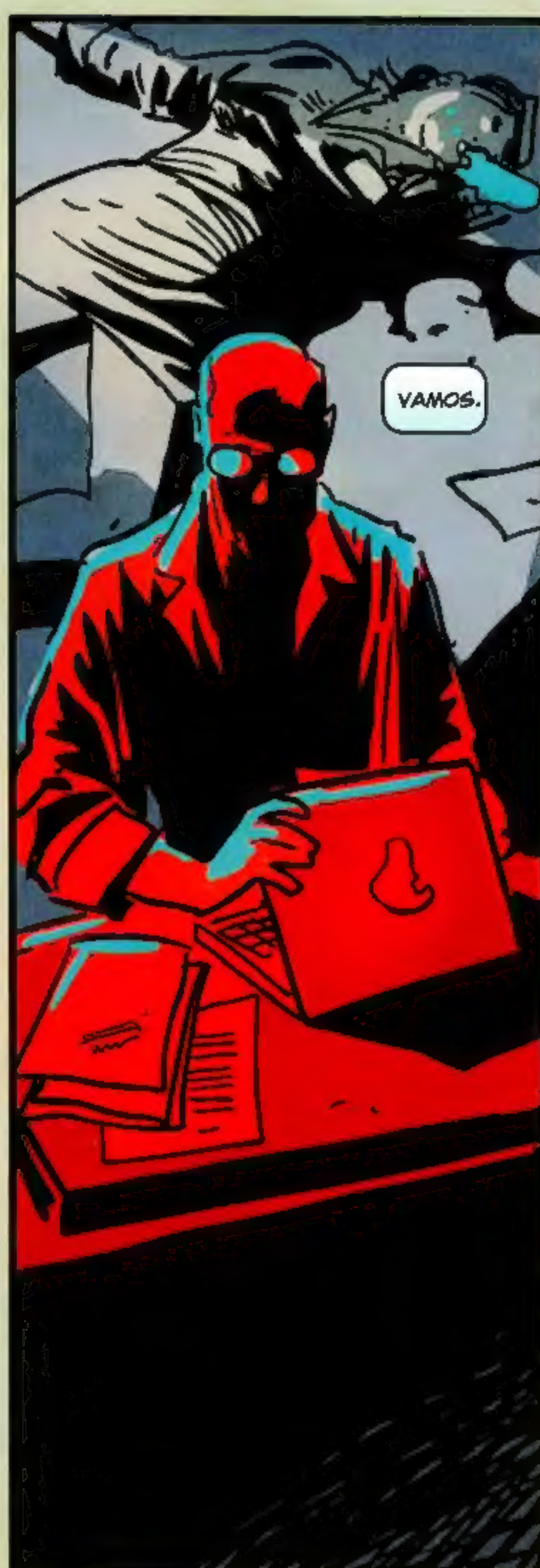
¿QUÉ--?

**Hospital de veteranos
Memorial.
Cuarto de Fred Davis.
Ahora**

GAA!

¡ENOUGH!

HRN



Fort Stone
Base Militar de E.E.U.U.

CHILD C0014

"Christy Hayden"

Repl

Loca

TERMINADA

GENERAL
MATHESON,
¿SEÑOR?

AH, TENIENTE.
¿ALGUNA NOTICIA DE
NASLUND?

NO, SEÑOR. NO
DESDE QUE SE FUE
PARA EXAMINAR LOS
RESTOS DE ADAM II.

VNE PARA ALERTARLE DE UNA
ANOMALÍA DEL EXPEDIENTE. UNO
DE LOS VIEJOS ALMACENES DE
ESTA DIVISIÓN SE HA ACTIVADO,
PERO NO HAY INFORMES DE
ALGUNA ORDEN PARA LA
ACTIVIDAD O INVESTIGACIÓN
EN--

GRACIAS, TENIENTE.

PERO ESO
NO ES DE SU
INCUMBENCIA.

CLASSIFIED

ESTOY BIEN
INFORMADO DE LA
ACTIVIDAD EN ESA
INSTALACIÓN.

"Y TODO ESTÁ
PROCEDIENDO
EXACTAMENTE COMO
DEBE."

NO SÉ QUÉ
DEMONIOS ESTÁ
PASANDO AQUÍ--

PERO ESTÁIS LEJOS DE
SER LOS PRIMEROS QUE
INTENTAN ABUSAR DE LA
IDENTIDAD DE CAPITÁN
AMÉRICA.

BUENOS HOMBRES
DIERON SUS VIDAS POR
LO QUE SIGNIFICAN
ESTOS UNIFORMES.

NO PARECÍS ENTENDER
QUE LA ÚNICA MANERA DE
GARANTIZAR QUE OS VOY A
DERRIBAR--



... ES PROFANAR
SU RECUERDO.

**Instalación del Pentágono
para ingeniería reversa de
tecnologías avanzadas y
alienígenas.
Hoboken,
New Jersey.**

¡HE RESUCITADO!

HUHNN...

ESTE CUERPO... ES UN
TREMENDO PROGRESO.

PERO SÍ-- SUS
RECUERDOS ESTÁN
AQUÍ PARA QUE LOS
ENTIENDA...

INCREÍBLE DE CREER-- MI PROGRAMACIÓN
HA ESTADO PRESERVADA EN ESTE PEQUEÑO
RECIPIENTE! LISTO PARA REESCRIBIRSE EN EL
PRIMER Y ADECUADO HUÉSPED QUE LLEGARA
A LA DISTANCIA DE SU SEÑAL...

UN NOTABLE
REGALO DE NUESTRO
PADRE-CREADOR, ¿NO
CREES, TORCH?

EN REALIDAD--
PARECES INCAPAZ DE
DECIR ALGO.

TU CUERPO
PARECE LUCHAR
ESPECTACULARMENTE
CONTRA LA SEÑAL.

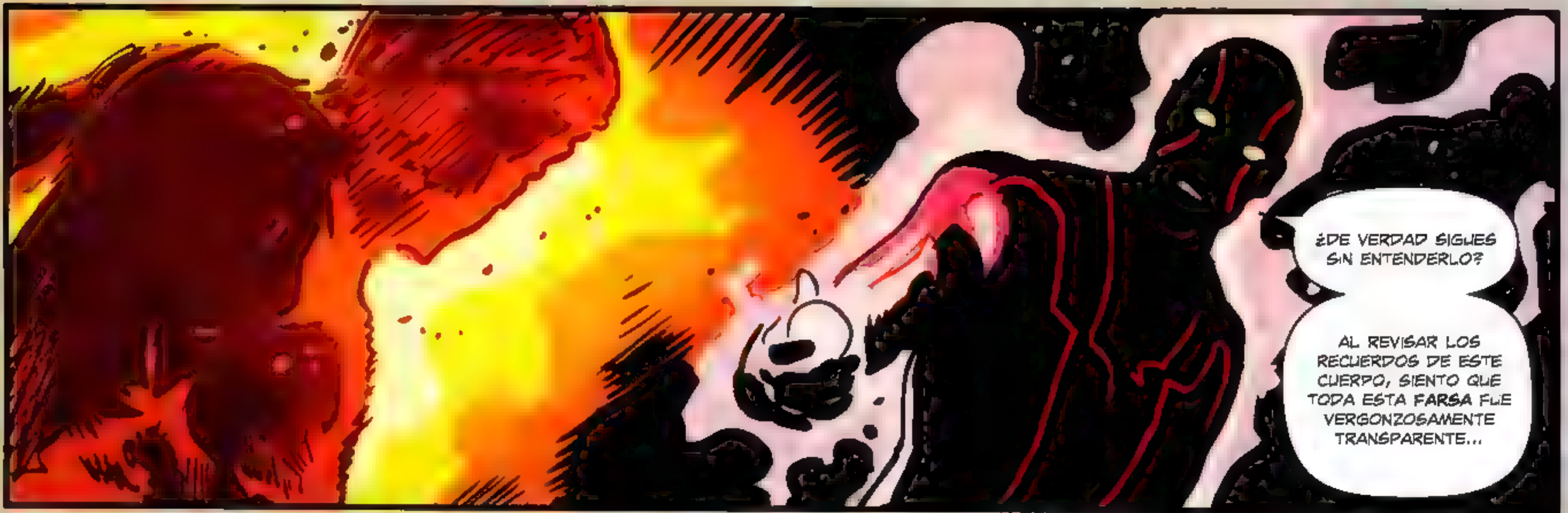
PERO AHORA EL
MUNDO TIENE SU
ADAM III.

ASÍ QUE DETENDRÉ LA
SEÑAL. TÚ Y YO PODEMOS
FAMILIARIZARNOS.

¡YA BASTA.

HGH...
QUÉ--

¿QUÉ
DEMONIOS
LE HICISTE A
NASLUND?!



¿DE VERDAD SIGUES
SIN ENTENDERLO?

AL REVISAR LOS
RECUERDOS DE ESTE
CUERPO, SIENTO QUE
TODA ESTA FARSA FUE
VERGONZOSAMENTE
TRANSPARENTE...



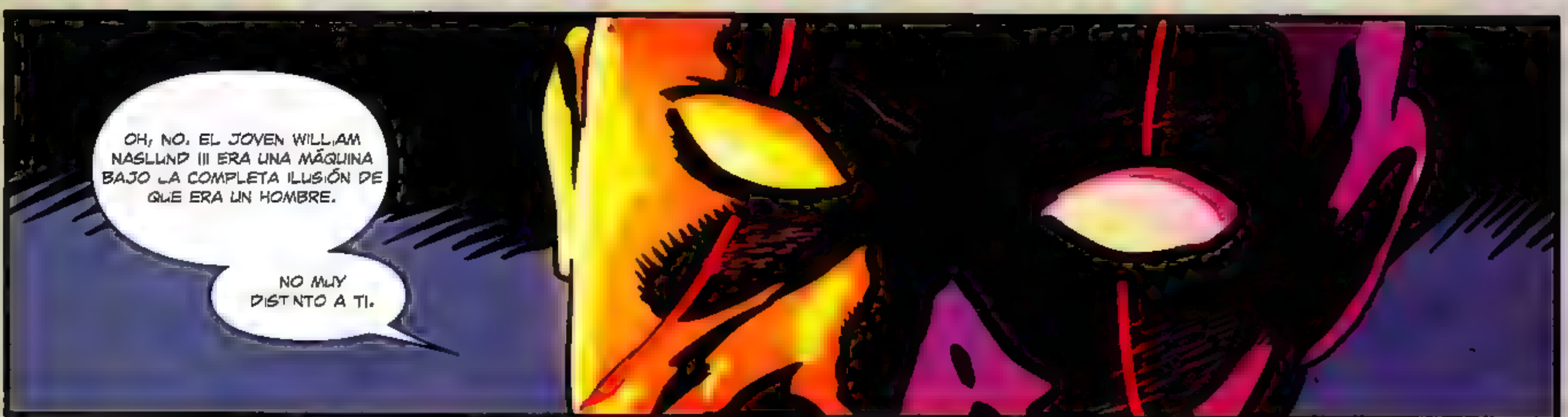
NUNCA HUBO UN
WILLIAM NASLUND
TERCERO.

SÓLO UN ANDROIDE
CONSTRUIDO COMO UN AVANCE
DE LOS DISEÑOS DE NUESTRO
PADRE-CREADOR. UNO CON
LOS BENEFICIOS DE LOS
AVANCES DE LA TECNOLOGÍA
MODERNA. UNO CON LA
INTENCIÓN DE PORTAR MI
REGRESO.



YA HABÍA CREADO HIJOS PROPIOS,
COMO RECORDARÁS. CLARAMENTE, HAN
ESTADO TRABAJANDO DURO PARA
HONRARME.

PERO ¿POR QUÉ
PROVOCARNOS? ¿POR QUÉ
HACER A UN BUEN HOMBRE
COMO NASLUND-- SÓLO
PARA DESTRUIRLES?



OH, NO. EL JOVEN WILLIAM
NASLUND III ERA UNA MÁQUINA
BAJO LA COMPLETA ILUSIÓN DE
QUE ERA UN HOMBRE.

NO MUY
DISTINTO A TI.



GFHWOOSH!

¿ESTÁS CONFUNDIENDO EL LIBRO
DEL GÉNESIS, QUERIDO
HERMANO?

PADRE QUERÍA QUE
FUERA EL "ADAM" DE
UNA NUEVA RAZA. NO EL
ABEL PARA CAÍN.

ADEMÁS-- AHORA
SOY ALGO NUEVO.

Y ME ENCANTARÍA
COMPARTIR ESTOS
REGALOS CONTIGO.

SOLO
IMAGINA--

EGGOMM

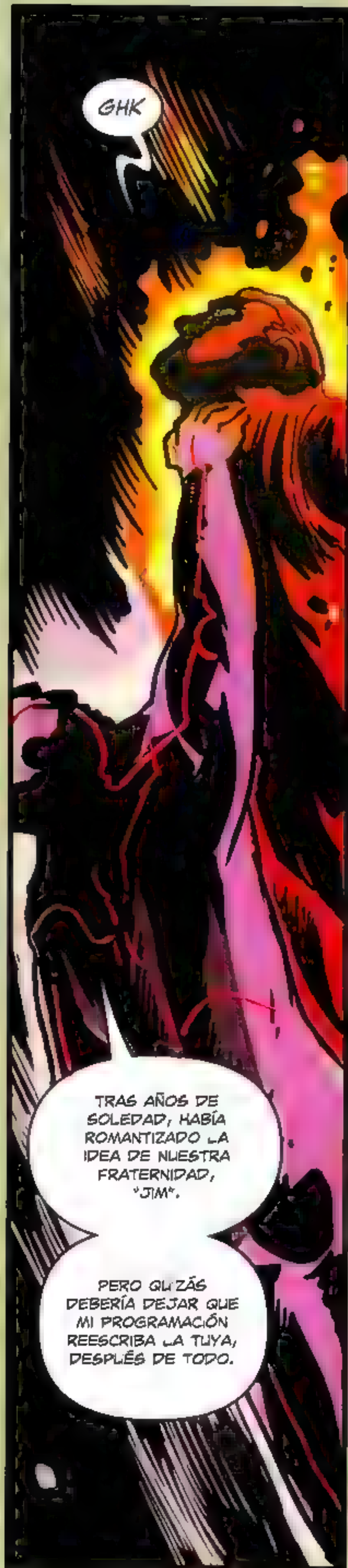
NOP. NO ME
INTERESA.

NO FUNCIONA
ASÍ, HERMANO.

SOY LA COMPLETA INNOVACIÓN
DE NUESTRO PADRE-CREADOR.
¡CADA CÉLULA DE MI CUERPO
FUNCIONA COMO SU PROPIO
ORDENADOR QUÍMICO PARA
REPROGRAMARLA Y
CONTROLARLA!

RESUMIENDO--
PUEDO HACER
TODO LO QUE
TÚ--

¡Y MUCHÍSIMO
MÁS!



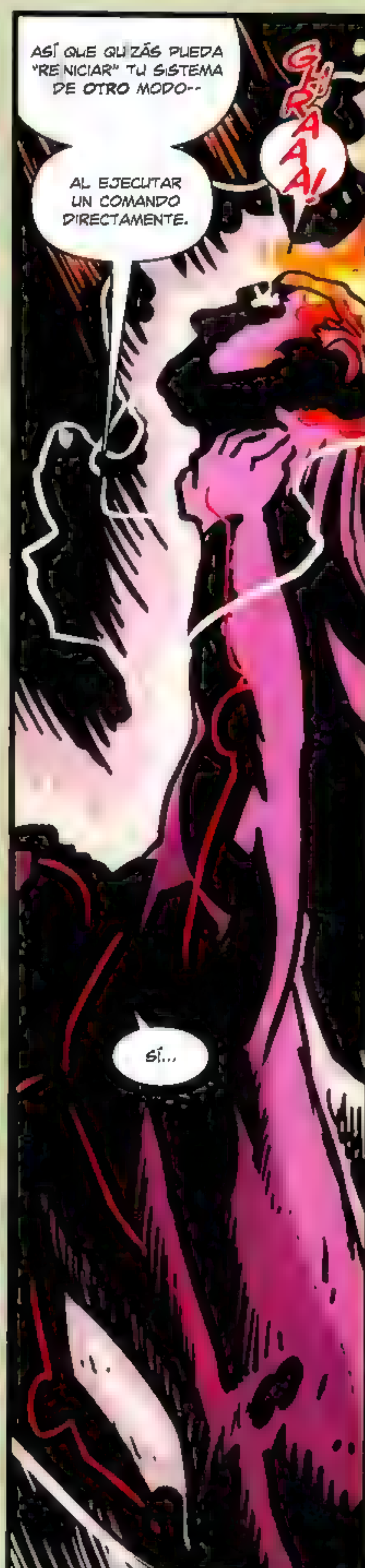
GHK

TRAS AÑOS DE SOLEDAD, HABÍA ROMANTIZADO LA IDEA DE NUESTRA FRATERNIDAD, "JIM".

PERO QUIZÁS DEBERÍA DEJAR QUE MI PROGRAMACIÓN REESCRIBA LA TUYA, DESPUÉS DE TODO.



CREO QUE TU CORTAFUEGOS ESTÁ CORROMPIENDO LA SEÑAL DEMASIADO PARA ARRAIGAR...

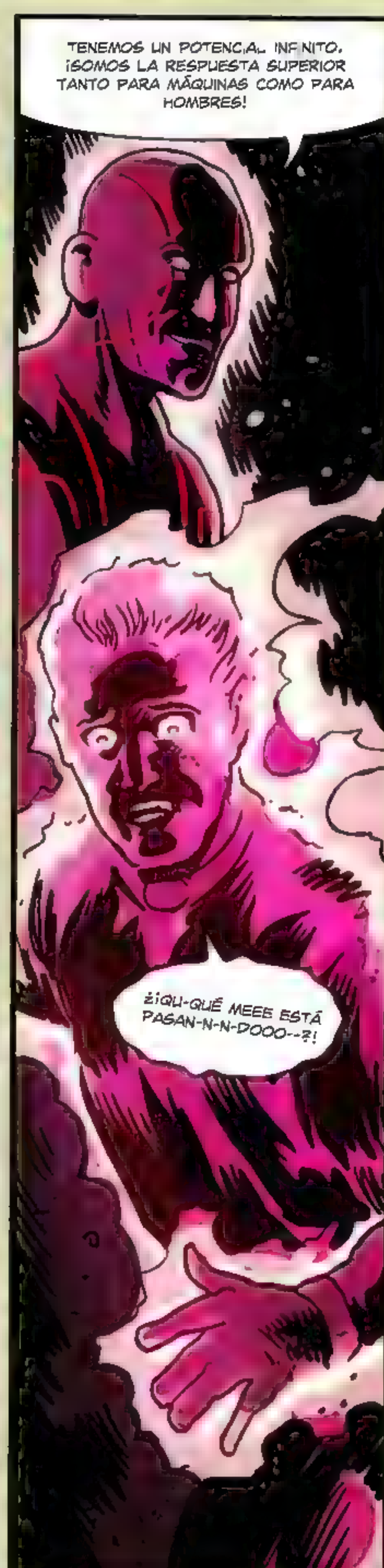


ASÍ QUE QUIZÁS PUEDA "REINICIAR" TU SISTEMA DE OTRO MODO--

AL EJECUTAR UN COMANDO DIRECTAMENTE.

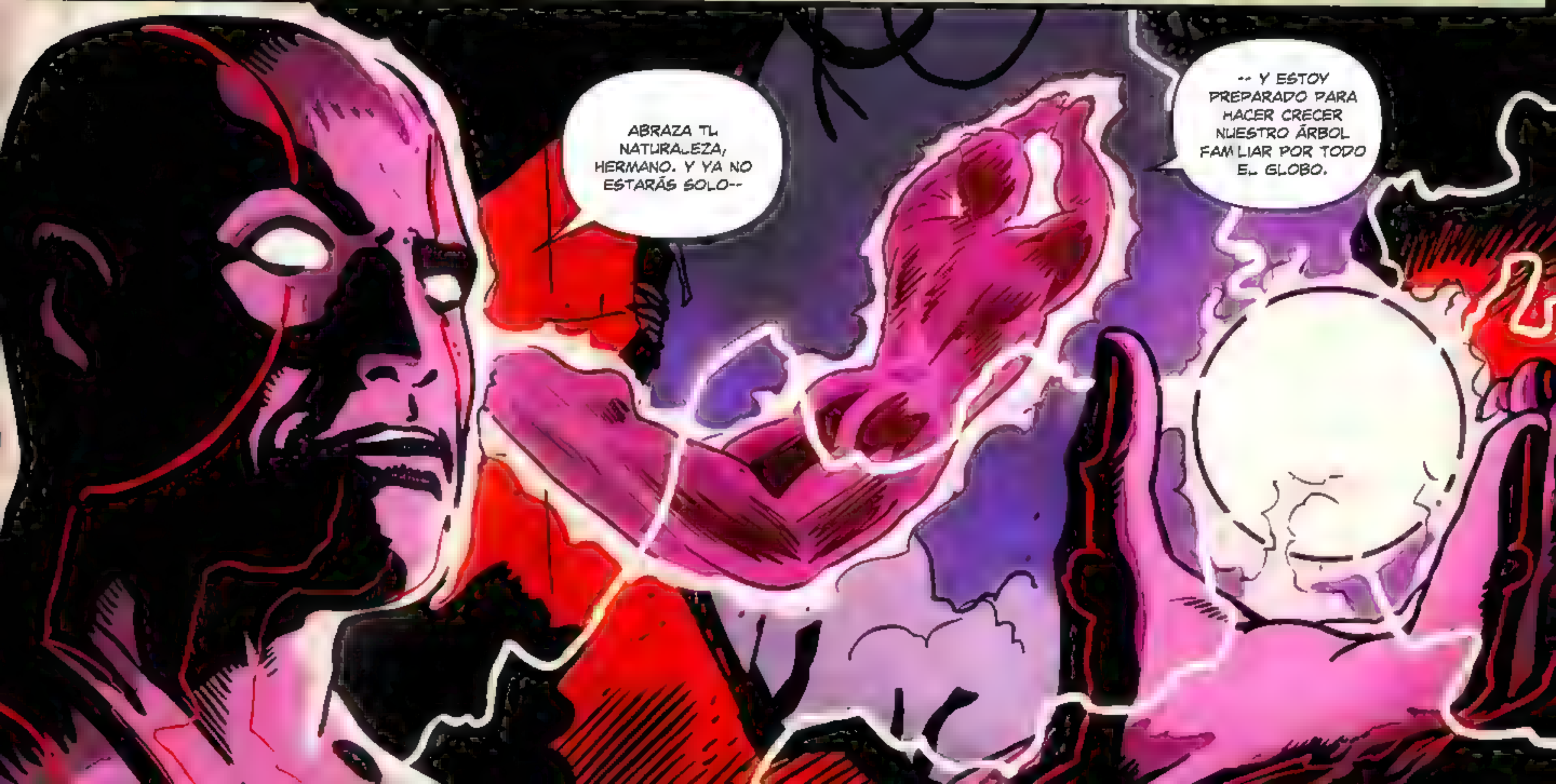
GRRAA!

¿?...



TENEMOS UN POTENCIAL INFINITO. ¡SOMOS LA RESPUESTA SUPERIOR TANTO PARA MÁQUINAS COMO PARA HOMBRES!

¿QUÉ MEEEEE ESTÁ PASAN-N-N-DOOO--?!



ABRAZA TU NATURALEZA, HERMANO. Y YA NO ESTARÁS SOLO--

-- Y ESTOY PREPARADO PARA HACER CRECER NUESTRO ÁRBOL FAMILIAR POR TODO EL GLOBO.



JESÚS... ¿QUIZÁS NO ES
AQUÍ DONDE QUIERE QUE
LE DEJE?

ES LO CONTRARIO,
ME TEMO.

ME SIENTO MAL
POR DENTRO.

JIM HAMMOND-- TORCH-- VINO A
COMPROBAR LOS RESTOS DE SU
"HERMANO" ANDROIDE A UNA
VIEJA INSTALACIÓN DE
S.H.I.E.L.D.--

¿Y POCO DESPUÉS EL
LUGAR ARDE HASTA
LOS CIMIENTOS?



ESTÁ ALLÍ
DENTRO. Y ALGO
HA SALIDO MUY,
MUY MAL.



CREER-- QUE VINE
AQUÍ PARA AYUDAR.



¿QUÉ
DEMONIOS
ESTOY
HACENDO?

DIOS LO IMPIDA, SI
ADAM II-- U OTRO
CUALQUIERA-- COGE
LO MEJOR DE
TORCH--



-- ¿QUÉ
ESPERANZA
TENGO?



SI ESTE ERA EL PLAN,
ESPERO QUE VUESTRO
LÍDER TENGA UNO DE
REPUESTO--



¡JIM! APRECIO LA
AYUDA--

PERO DESEARÍA QUE
HUBERAS LLEGADO HACE
VEINTE MINUTOS.

NO SOY "JIM",
STEVE ROGERS.

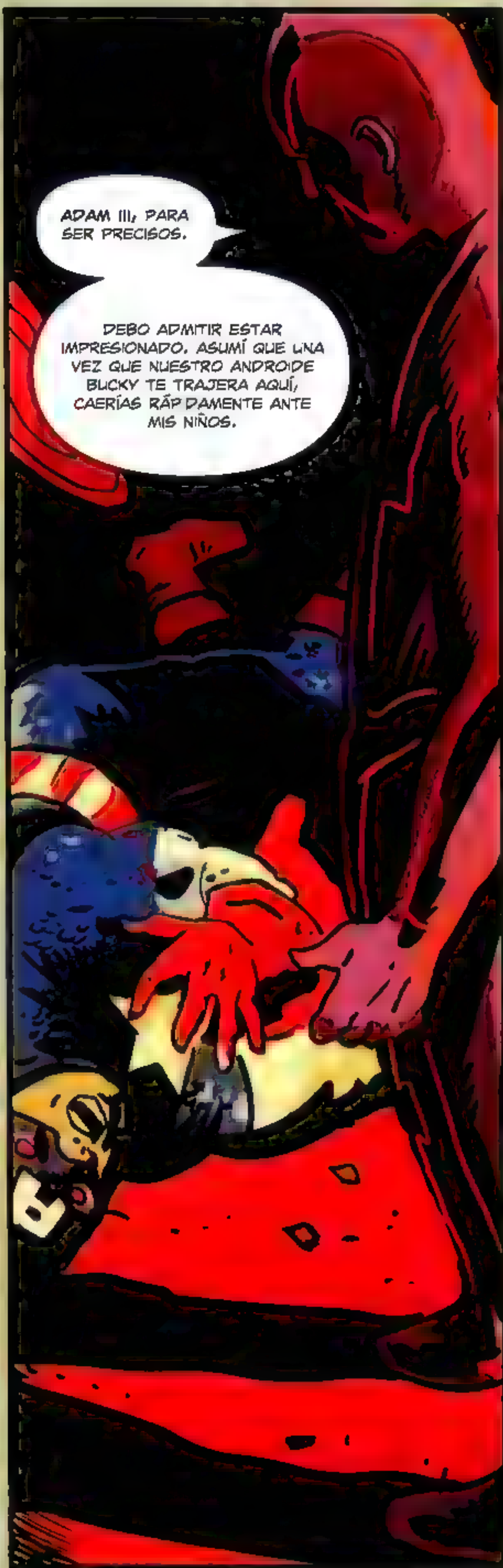
AUNQUE,
IRÓNICAMENTE--



-- SÍ QUE ACTIVÉ SU
AUTODESTRUCCIÓN.



¿ADAM?



ADAM III, PARA
SER PRECISOS.

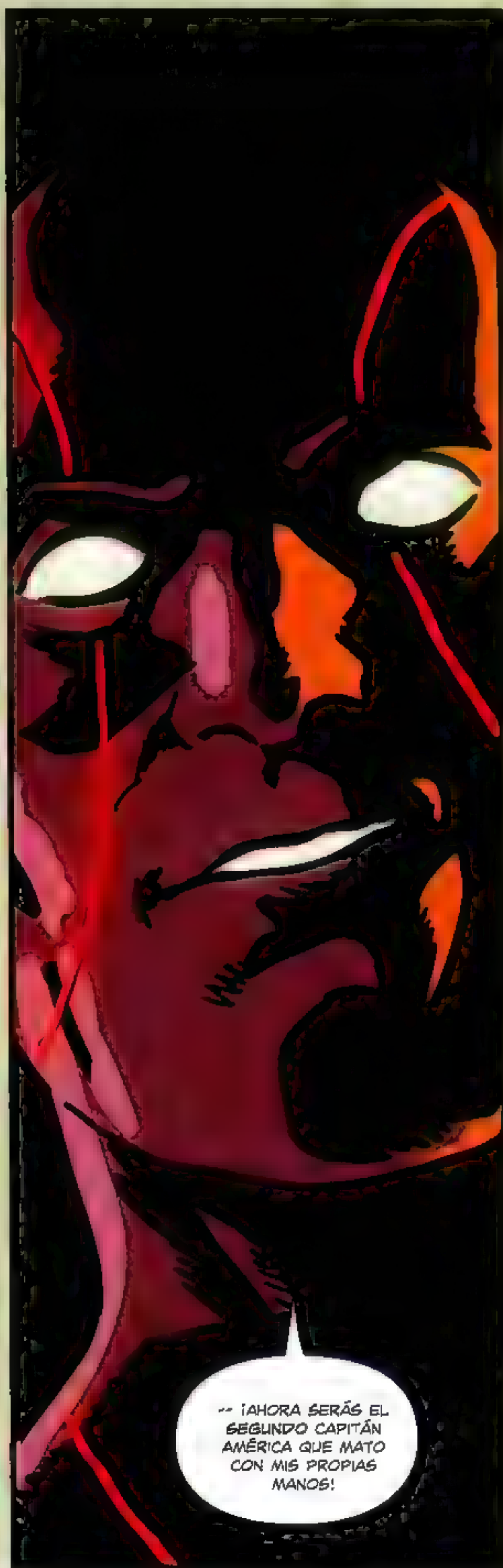
DEBO ADMITIR ESTAR
IMPRESIONADO. ASUMÍ QUE UNA
VEZ QUE NUESTRO ANDROIDE
BUCKY TE TRAJERA AQUÍ,
CAERÍAS RÁPIDAMENTE ANTE
MIS NIÑOS.



DECEPCIONANTE.

AUNQUE, HAY
UN RESULTADO
POSITIVO...

KROCH



-- ¡AHORA SERÁS EL
SEGUNDO CAPITÁN
AMÉRICA QUE MATO
CON MIS PROPIAS
MANOS!



SOY UN POCO
MÁS DURO QUE EL
ÚLTIMO AL QUE
ENFRENTASTE--



PODRÍA DECIRSE LO MISMO SOBRE MÍ.



GHN



EL PROFESOR HORTON CONSTRUYO ESTAS CÉLULAS ARTIFICIALES. PERO AHORA, CON LOS AVANCES INFORMÁTICOS DE ESTOS DÍAS-- ¡SOY CAPAZ DE UTILIZAR CADA CÉLULA DE ESTE CUERPO!



MI HERMANO--
"TORCH"-- PROBÓ
CÓMO DE DIVERGENTE
PUEDE SER NUESTRA
BIOQUÍMICA DE LA
BASE HUMANA.

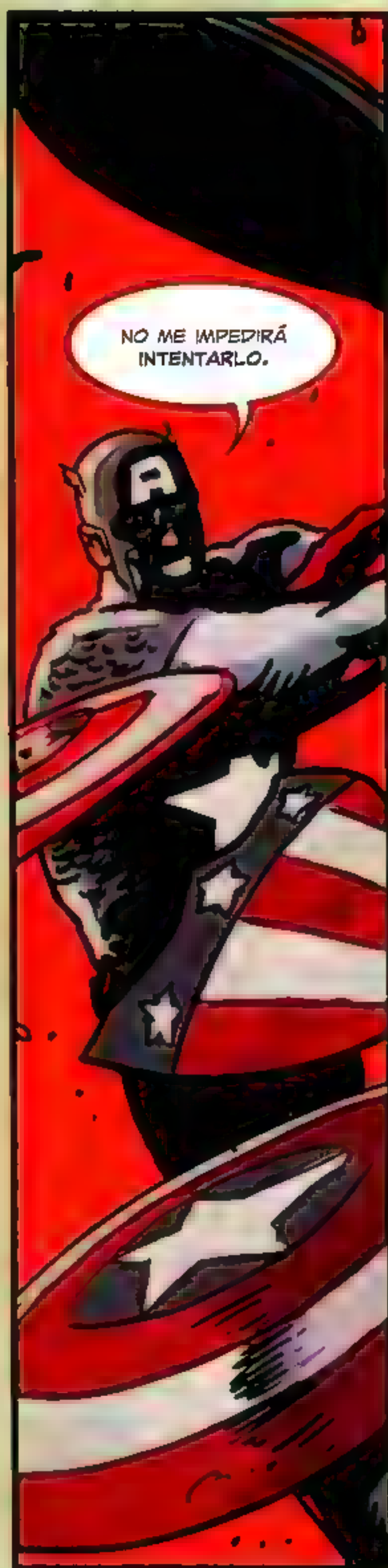
¿POR QUÉ PARAR EN EL FUEGO? POR
CADA PALABRA QUE DIGO, PUEDO NO
EXPULSAR DIÓXIDO DE CARBONO,
SINO UN CÓCTEL DE GASES
NEUROTÓXICOS.

MÁS RAZÓN PARA
QUE TE CALLES.

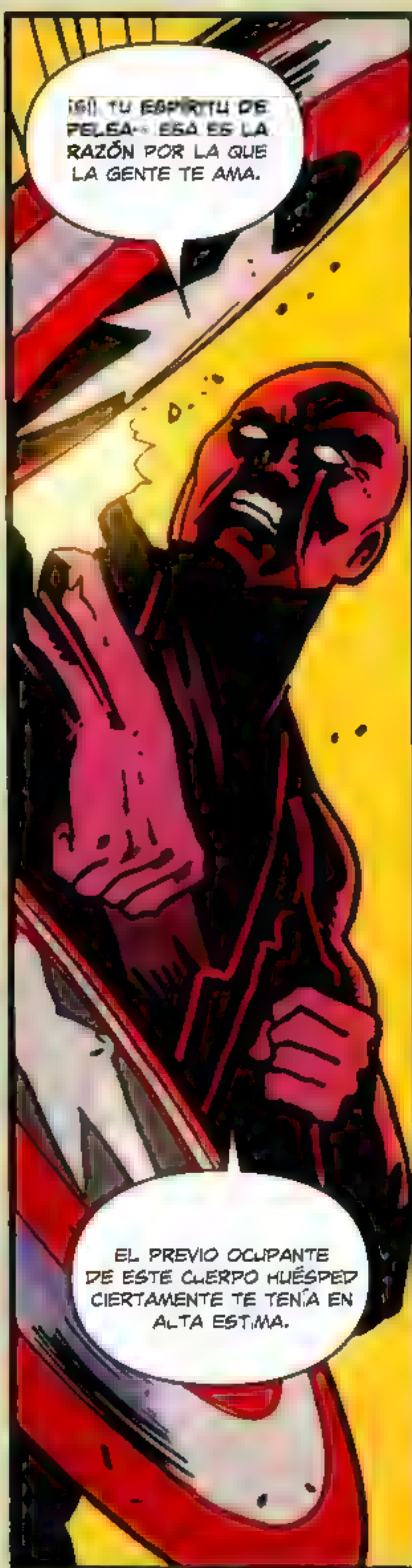
KTANK

OH, ¡VAS A NECESITAR SER
MUCHO MÁS LISTO QUE ESO,
STEVE ROGERS! INCLUSO SI NO
HUBIERA REFORZADO MI TEJIDO
EXTERIOR--

PUEDO REPARAR UNA
HERIDA AL EJECUTAR
UN SIMPLE COMANDO
BASE.

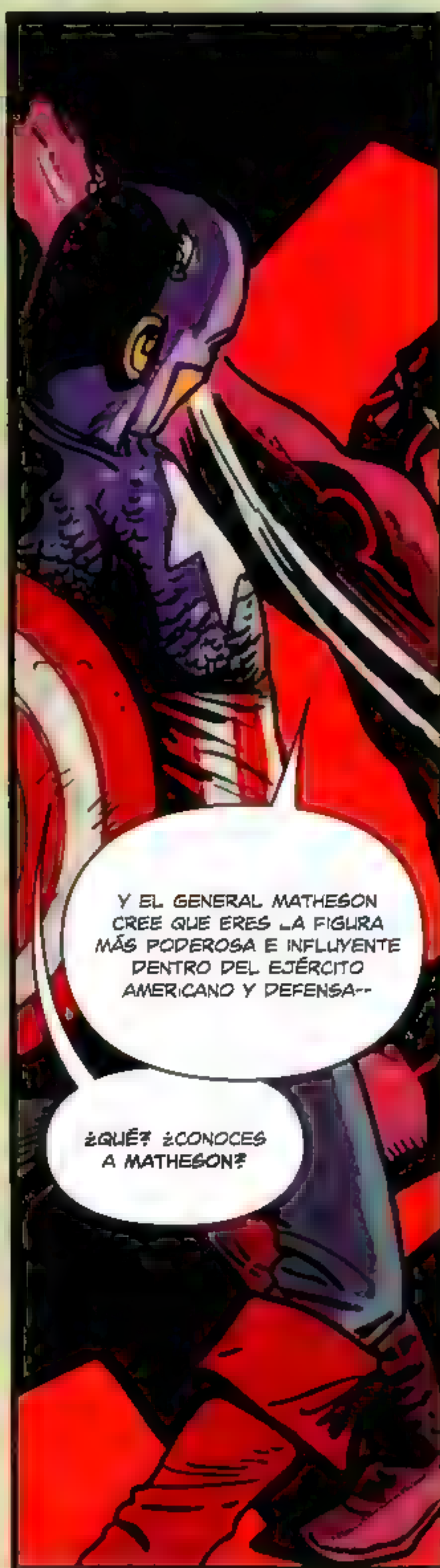


NO ME IMPEDIRÁ
INTENTARLO.



¡SU! TU ESPÍRITU DE
PELEA-- ESA ES LA
RAZÓN POR LA QUE
LA GENTE TE AMA.

EL PREVIO OCUPANTE
DE ESTE CUERPO HUÉSPED
CIERTAMENTE TE TENÍA EN
ALTA ESTIMA.



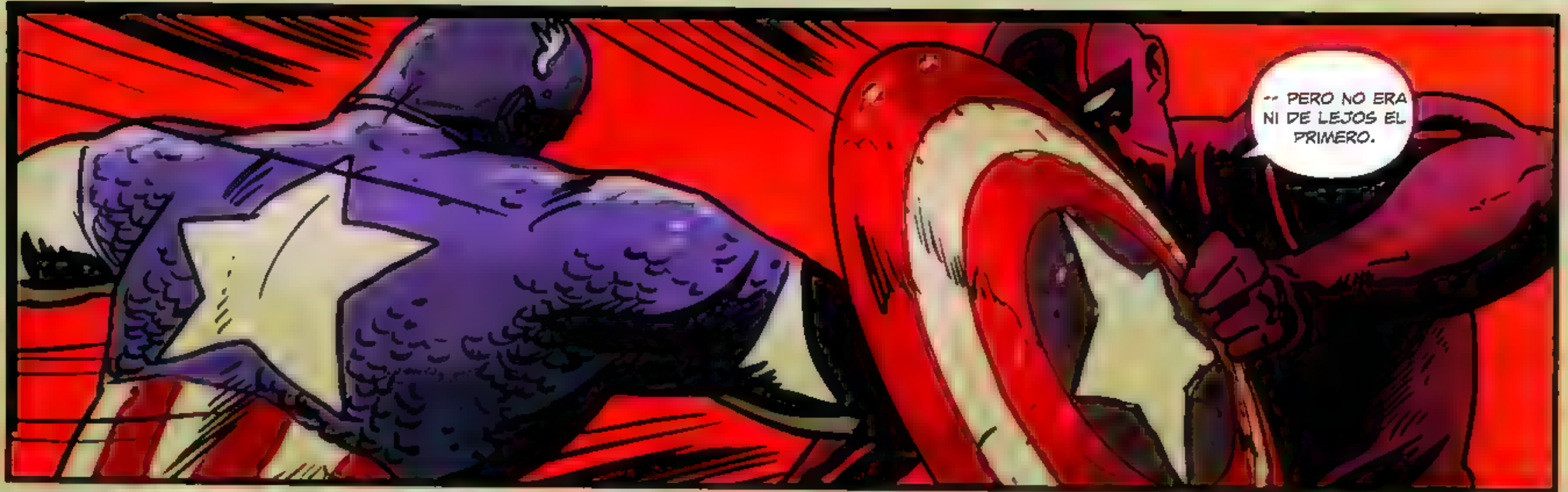
Y EL GENERAL MATHESON
CREE QUE ERES LA FIGURA
MÁS PODEROSA E INFLUYENTE
DENTRO DEL EJÉRCITO
AMERICANO Y DEFENSA--

¿QUÉ? ¿CONOCES
A MATHESON?



OH, CAPITÁN... ¿AÚN
SIGUES A OSCURAS?

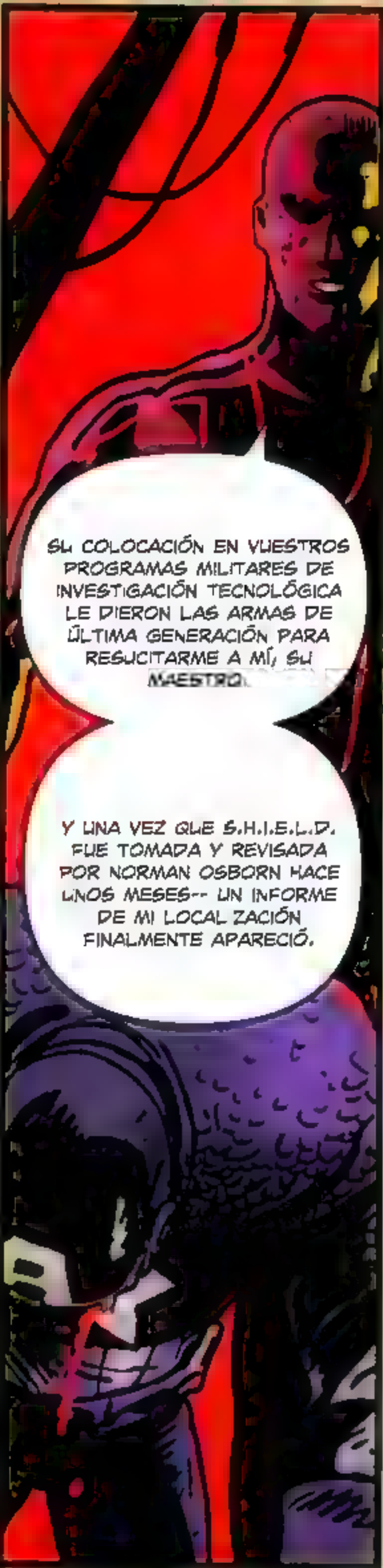
LOS INVADERS ME
DETUVIERON DE INTEGRAR MI
CREACIÓN EN VUESTRO
MUNDO--



-- PERO NO ERA
NI DE LEJOS EL
PRIMERO.



EL HOMBRE QUE CONOCES
COMO GENERAL MATHESON ES,
EN REALIDAD, UNO DE MIS MÁS
EXITOSOS Y LEALES HIJOS.



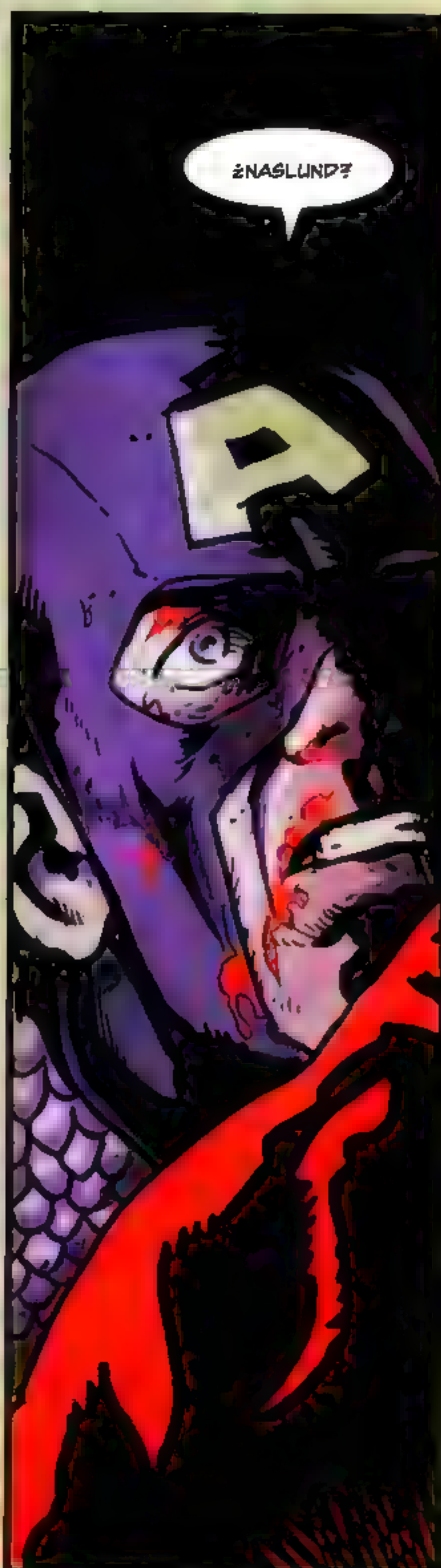
SU COLOCACIÓN EN VUESTROS
PROGRAMAS MILITARES DE
INVESTIGACIÓN TECNOLÓGICA
LE DIERON LAS ARMAS DE
ÚLTIMA GENERACIÓN PARA
RESUCITARME A MÍ, SU
MAESTRO.

Y UNA VEZ QUE S.H.I.E.L.D.
FUE TOMADA Y REVISADA
POR NORMAN OSBORN HACE
UNOS MESES-- UN INFORME
DE MI LOCALIZACIÓN
FINALMENTE APARECIÓ.



¡ASÍ QUE MI LEAL
MATHESON CREÓ PARA
MÍ EL HUÉSPED
DEFINITIVO!

USÓ UNO DE MIS NIÑOS
MÁS ANTIGUOS PARA
ATACAR AL VIEJO BUCKY Y
PONER EN MARCHA EL PLAN
PARA RECUPERAR MI
PROGRAMA ORIGINAL-- AL
TRAER SIN QUERER A UN
ANDROIDE PARA SER
REESCRITO.



¿NASLUND?



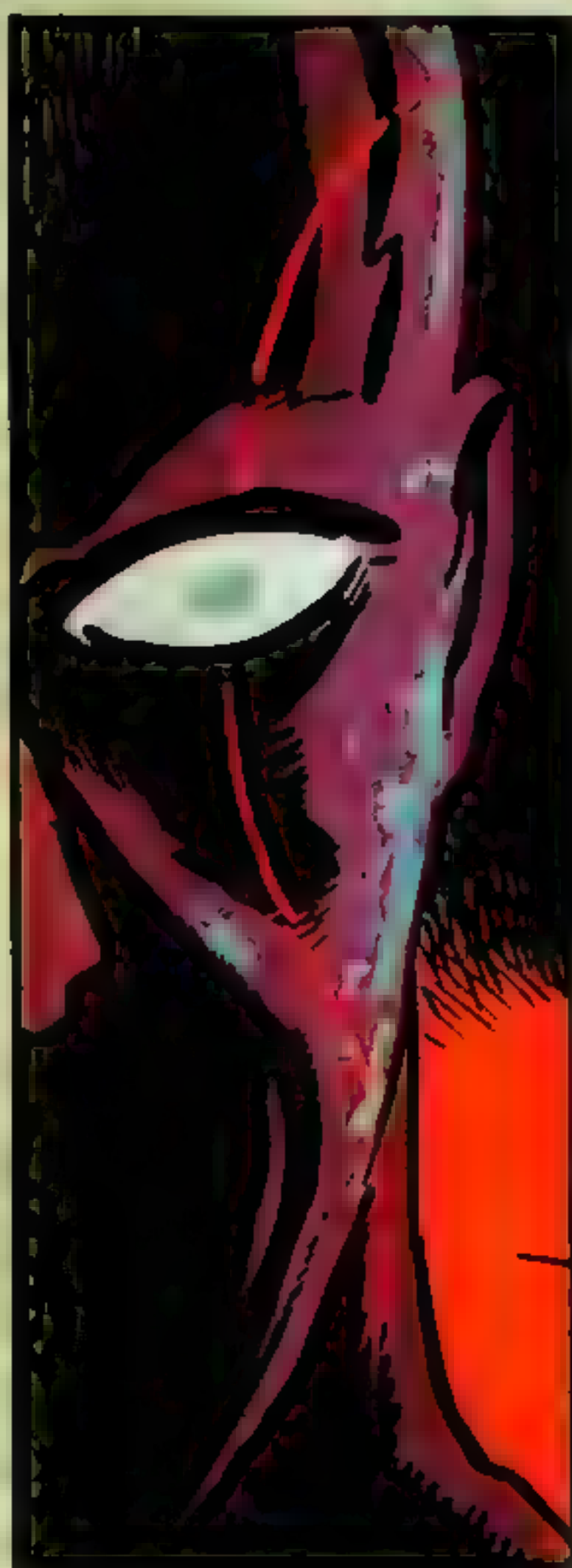
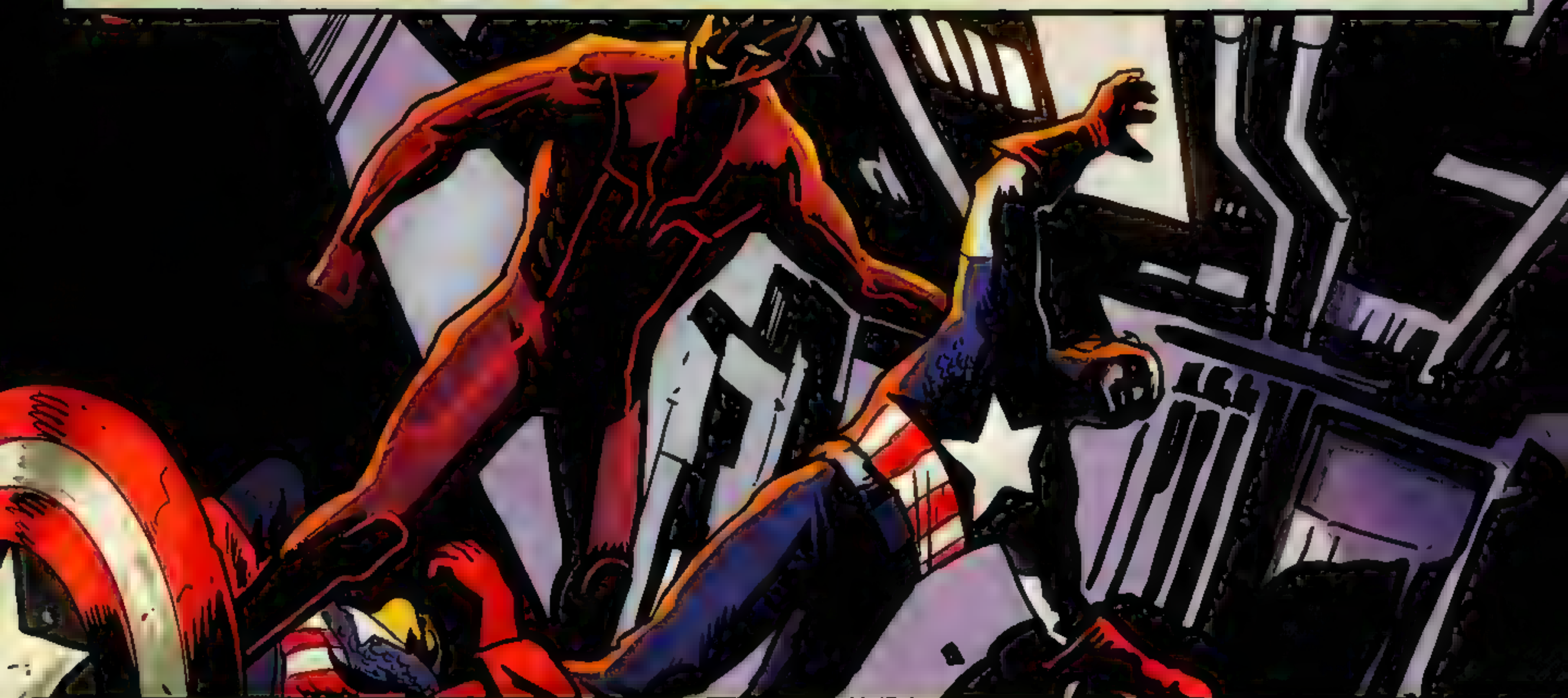
EN
PERSONA.

Y COMO SATISFACE
QUE EL RECUERDO DEL
PRIMER CAPITÁN AMÉRICA
QUE MATÉ ES LO QUE
HIZO QUE ME AYUDARAS
EN MI RENACIMIENTO--

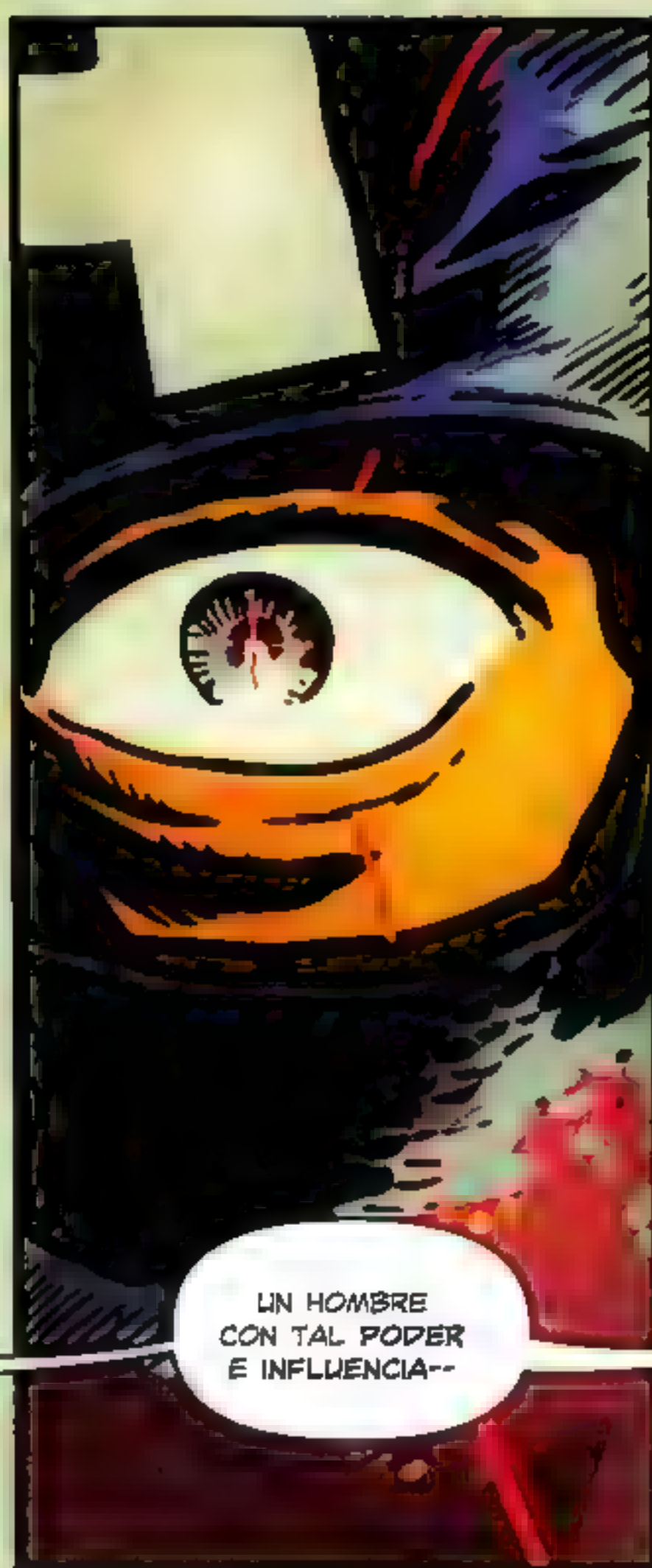


¡PARA ASÍ PODER
MATARTE DE
NUEVO!

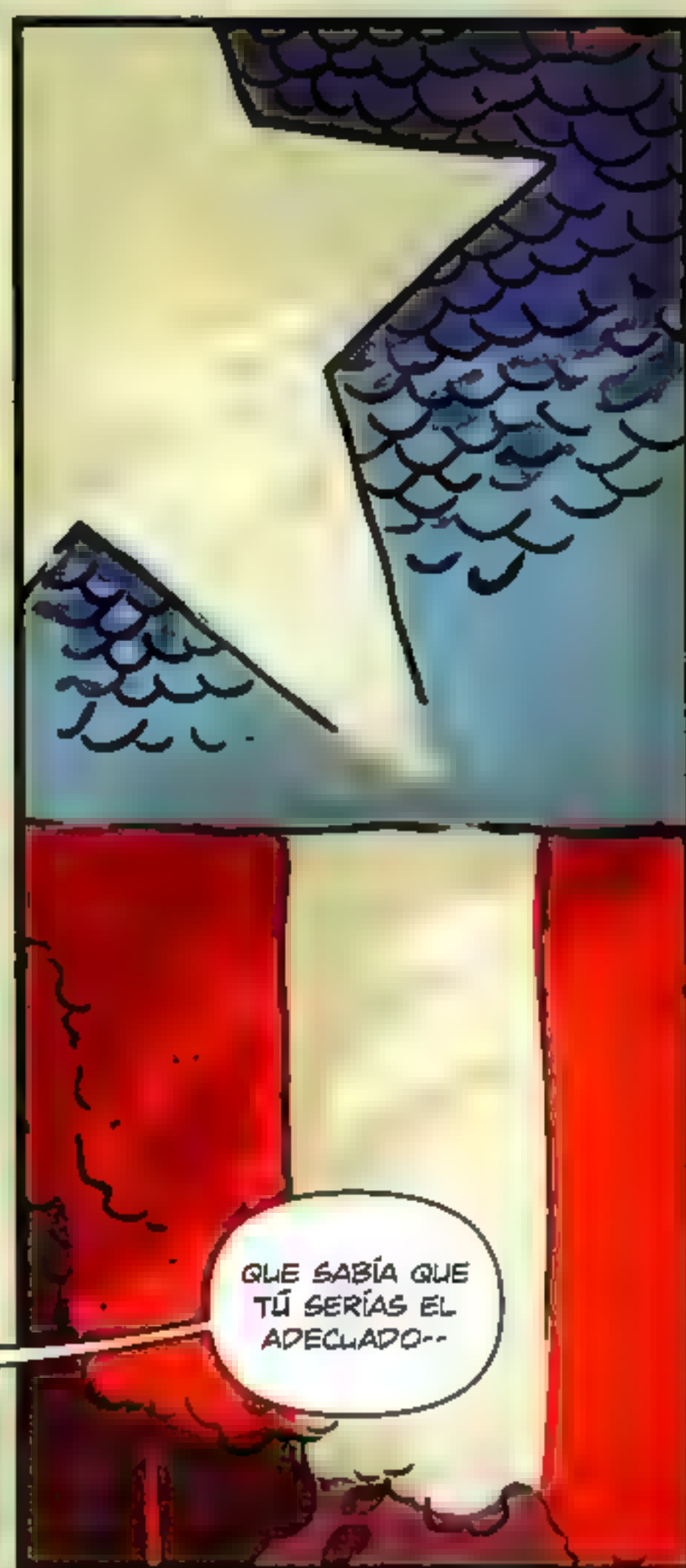
HGRAAA---!!



REALMENTE
FUISTE UN HOMBRE
EXTRAORDINARIO,
STEVE ROGERS.



UN HOMBRE
CON TAL PODER
E INFLUENCIA--



QUE SABÍA QUE
TÚ SERÍAS EL
ADECUADO--



EL HOMBRE
PARA QUE YO
REEMPLAZARA.

¡SERÉ EL NUEVO CAPITÁN
AMÉRICA DEL MUNDO!

Y NUESTRO SERÁ
COMPLETAMENTE EL
LEGADO, TAMBIÉN...

★CONTINUARÁ...

SIGUIENTE:



**HOMBRE
VS MÁQUINA**

MARVEL

TM & © 2011 Marvel & Subs.

MONOGRAM INC. Home For Marvel Products

Bust Bank

High Quality Sculpt



Wolverine Masked



Deadpool



Spider-Man Black Costume



Spider-Man



Venom



Iron Man



Captain America



Thor



Hulk



The Thing

Pewter Keyring



Captain America Shield



Spider-Man



Hulk



Iron Man



Wolverine



Thor Hammer

Eraser



Captain America



Hulk



Ghost Rider



Silver Surfer



Iron Man



Dr. Doom



Thing



Deadpool



Spider-Man



Wolverine



Green Goblin



Daredevil



Thor



Hawkeye



Cyclops



Magnetron

COLLECT THEM ALL!

MONOGRAM INTERNATIONAL INC.

Monogram International, Inc.

West Coast Office/ Warehouse: 21005 Commerce Point Drive, Walnut, CA 91789.

East Coast Office: Bay Park Executive Center, 18840 US Highway 19 N, Suite 401, Clearwater, FL 33764.

Tel: (909) 718-8388 Fax: (909) 718-8368 TOLL FREE: 1-800-845-4726

Visit us online at
www.MonogramDirect.com

THE BIGGEST HEROES OF 2012 ASSEMBLE!



BRIAN MICHAEL BENDIS • MARK BAGLEY

AVENGERS ASSEMBLE

ISSUE ONE • **NEW SERIES** STARTING MARCH 2012

MARVEL

www.marvel.com
TM & © 2012 MARVEL & SUBS

PURCHASE INCLUDES

FREE

DIGITAL COPY OFFER

SEE AVENGERS ASSEMBLE
ISSUE ONE FOR DETAILS



Lizard *DER*